DI.CO 37/08
PAL-FAR SRL
CE-0383-A-ITC01
28.05.2009
(312)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DELL'IMPIANTO ALLA REGOLA DELL'ARTE

II sottoscritto Lorenza VENEZIANO, tito settore IMPIANTISTICA ELETTRICA, co 3472027, part. IVA 03627710019 ⊠ iscritta nel registro delle imprese (d.P.I □ iscritta all'albo Provinciale delle impres	on sede in Strada d R. 7/12/1995, n. 581	lel Drosso n. 165, ) della Camera C.I.	comune di TC	PRINO (TO), tel. 011
esecutrice dell'impianto (descrizione sch	ematica) Fornitura	e posa di interrutto	ore di riserva s	u guadro esistente -
Locale quadro elettrico BT inteso come:				a quadro bolotolito
□ nuovo impianto □ trasformazione	☐ ampliamento		straordinaria	□ altro
commissionato da: IRIDE SERVIZI S.p Viale Burdin n. 10, di proprietà di COMUN □ industriale				(TO), PALASPORT
	DICHIAF	RA		
sotto la propria personale responsabilità secondo quanto previsto dall'art. 6, tenut avendo in particolare:  ☐ rispettato il progetto redatto ai sensi de seguito la norma tecnica applicabile all installato componenti e materiali adatti controllato l'impianto ai fini della sicui richieste dalle norme e dalle disposizio	to conto delle condiz ell'art. 5 da l'impiego: DM 37/08; al luogo di installazi rezza e della funzio:	zioni di esercizio e norma CEI 64-8; r one (artt. 5 e 6)	degli usi a cui norma CEI 81-1	è destinato l'edificio,
☐ progetto ai sensi degli articoli 5 e 7				
🗵 relazione con tipologie dei materiali util	izzati			
<ul> <li>□ schema di impianto realizzato</li> <li>□ riferimento a dichiarazioni di conformita</li> </ul>	à precedenti o parzi:	ali dià ecictenti		
☑ copia del certificato di riconoscimento				
Allegati facoltativi:				
	DECLIN	۸		
	DECLIN			
ogni responsabilità per sinistri a persone da carenze di manutenzione o riparazione		la manomissione d	dell'impianto da	parte di terzi ovvero
	II responsabile	tecnico	Pau	iarant. s.r.l.
data 28/05/2009	PAL FAR	S.r.l.	MPI	ELETTRICI
	(timbro e fir	ma)	(timbro	e firma)
AVVERTENZE PER IL COMMITTENTE: responsal	oilità del committente o d	el proprietario, art. 8		

# Relazione con tipologie dei materiali

Denominazione del componente	Modello, tipo o sigla	Nome del costruttore	Marcatura CE	Marchio IMQ (o altri marchi UE)	Altra documentazione (*)
NT. MT. 4P 250A 36KA	TC T7234A/250	BTICINO S.p.A.	×		
INT. LAT. 250A GS250	TC T7042/250	BTICINO S.p.A.	×		

<sup>(\*)</sup> Se i componenti dell'impianto non sono provvisti di marcatura CE o di marchio IMQ o di altro marchio UE di conformità alle norme, l'installatore deve richiedere al costruttore, al mandatario o all'importatore, la dichiarazione che il componente elettrico è costruito a regola d'arte e deve conservarla per un periodo di 10 anni.

☑ L'impianto è compatibile con gli impianti preesistenti

☑ I componenti sono idonei rispetto all'ambiente di installazione



Prot.: CEW/11831/2009/CT00589

27/5/2009

CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI TORINO - UFFICIO REGISTRO DELLE IMPRESE -

### CERTIFICATO DI ISCRIZIONE NELLA SEZIONE ORDINARIA

DATI IDENTIFICATIVI DELL'IMPRESA

Codice fiscale e numero d'iscrizione: 03627710019 del Registro delle Imprese di TORINO data di iscrizione: 19/02/1996

Iscritta nella sezione ORDINARIA

il 19/02/1996

Iscritta con il numero Repertorio Economico Amministrativo 574847 il 24/04/1980

Denominazione: PAL-FAR S.R.L.

Forma giuridica: SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA CON UNICO SOCIO

Sede:

 $A \approx 1$ 

TORINO (TO) STRADA DEL DROSSO, 165 CAP 10135

Costituita con atto del 11/02/1980

Durata della società: data termine: 31/12/2020

Oggetto Sociale:

Oggetto Sociale:

LA PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE, INSTALLAZIONE, ACQUISTO, VENDITA E PERMUTA DI
QUALUNQUE TIPO DI IMPIANTO ELETTRICI, ELETTROMECCANICI ED ELETTRONICI, DI
CENTRALINE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE, L'INSTALLAZIONE DI LINEE ELETTRICHE, DI
PALI E RELATIVI IMPIANTI PER ILLUMINAZIONE PUBBLICA E PRIVATA, PER USO
INDUSTRIALE, COMMERCIALI, PUBBLICO, CIVILE, ARTIGIANALE ED AGRICOLO, SIA PER
PROPRIO CONTO CHE DI TERZI, NONCHE' L'ACQUISTO, PERMUTA E VENDITA DI QUALSIASI
MACCHINARIO, IMPIANTI ED ATTREZZATURE E MATERIALE OCCORRENTE PER IL SETTORE
ELETTRICO, ELETTROMECCANICO ED ELETTRONICO, IVI COMPRESO LA RAPPRESENTANZA, CON

ELETTRICO, ELETTROMECCANICO ED ELETTRONICO, IVI COMPRESO LA RAPPRESENTANZA, CON E SENZA DEPOSITO, DEGLI STESSI.

NELL'ESERCIZIO DELLE PREDETTE ATTIVITA' LA SOCIETA' POTRA' RICHIEDERE ALLE COMPETENTI AUTORITA' PUBBLICHE E PRIVATE TUTTE LE OPPORTUNE AUTORIZZAZIONI, LICENZE E PERMESSI IN GENERE ED INOLTRE SVOLGERE ATTIVITA' DI CONSULENZA, DI STUDIO E DI ORGANIZZAZIONE PER CONTO TERZI PER TUTTO QUANTO COMPRESO NELL'OGGETTO SOCIALE E, QUINDI, ANCHE LA LOCAZIONE FINANZIARIA (LEASING) DI BENI MOBILI E IMMOBILI, ED INFINE, PARTECIPARE A QUALSIASI APPALTO PUBBLICO E PRIVATO INERENTE LA PROPRIA ATTIVITA' SOCIALE.

LA SOCIETA' POTRA' ASSUMERE INTERESSENZE, QUOTE, PARTECIPAZIONI ANCHE AZIONARIE IN ALTRE SOCIETA' O DITTE AVENTI SCOPI ANALOGHI O DIVERSI DA QUELLI DELLA "PAL -FAR S.R.L." POTRA' INFINE COMPIERE TUTTE LE OPERAZIONI COMMERCIALI, FINANZIARIE ED AMMINISTRATIVE, MOBILIARI ED IMMOBILIARI CHE SI RENDESSERO NECESSARIE ED UTILI DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, AL RAGGIUNGIMENTO DEGLI SCOPI SOCIALI, COMPRESA LA CONCESSIONE DI FIDEJUSSIONI E GARANZIE, SIA REALI CHE PERSONALI, A BANCHE ED ISTITUTI DI CREDITO IN GENERALE, ANCHE PER CONTO TERZI. BANCHE ED ISTITUTI DI CREDITO IN GENERALE, ANCHE PER CONTO TERZI.

SISTEMA DI AMMINISTRAZIONE E CONTROLLO

- AMMINISTRATORE UNICO numero componenti in carica: 1



Prot.: CEW/11831/2009/CT00589

. . .

27/5/2009

CON POTERI DI CUI ALL'ATTO 10/07/1985: CON POTERE DI COMPIERE, IN NOME E PER CONTO DELLA SOCIETA', OGNI ATTO DI AMMINISTRAZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA E DI DISPOSIZIONE RELATIVAMENTE AI BENI E DIRITTI DI OGNI NATURA CHE SONO O SARANNO DI PERTINENZA DELLA PARTE MANDANTE E CIO' SENZA LIMITI DI TERRITORIO. AMMINISTRATORE UNICO nominato con atto del 15/04/2002 presentazione il 17/04/2002 durata in carica FINO ALLA REVOCA

- SOCIO UNICO iscritto nel libro soci dal 19/11/2007

\* CORNAGLIA ADRIANO nato a TORINO (TO) il 24/10/1963 codice fiscale: CRNDRN63R24L219L

- RESPONSABILE TECNICO nominato il 23/04/2002 durata in carica FINO ALLA REVOCA
- \* SIDARI ANGELO nato a VARAPODIO (RC) il 04/03/1958 codice fiscale: SDRNGL58C04L673H RESPONSABILE TECNICO nominato il 23/11/2007 durata in carica FINO ALLA REVOCA

CERTIFICAZIONE DI CUI ALLA LEGGE 46/90

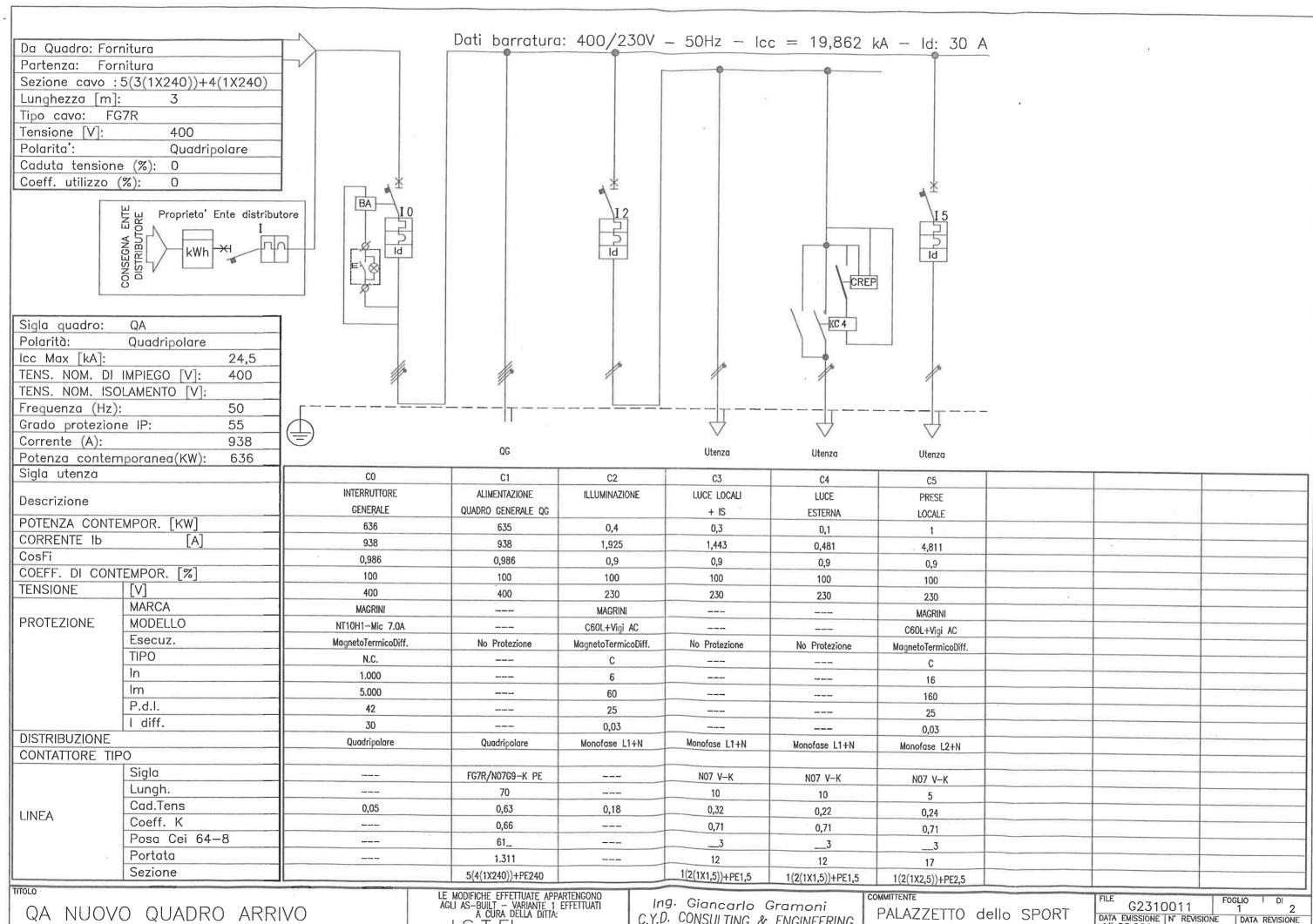
### ABILITAZIONI:

L'impresa, ai sensi della Legge 5 marzo 1990 n. 46 recante norme per la sicurezza degli impianti, è abilitata, salvo le eventuali limitazioni più sotto specificate, all'installazione, alla trasformazione, all'ampliamento e alla manutenzione degli impianti di cui all'Art. 1 della Legge n. 46/1990 come seque:

- 1) lettera A PER GLI IMPIANTI DI PRODUZIONE, DI TRASPORTO, DI DISTRIBUZIONE E DI UTILIZZAZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA ALL'INTERNO DEGLI EDIFICI A PARTIRE DAL PUNTO DI CONSEGNA DELL'ENERGIA FORNITA DALL'ENTE DISTRIBUTORE. Data riconoscimento: 31/05/1991 Ente: CAMERA DI COMMERCIO
- 2) lettera B PER GLI IMPIANTI RADIOTELEVISIVI ED ELETTRONICI IN GENERE, LE ANTENNE E GLI IMPIANTI DI PROTEZIONE DA SCARICHE ATMOSFERICHE. Data riconoscimento: 31/05/1991 Ente: CAMERA DI COMMERCIO
- 3) lettera G PER GLI IMPIANTI DI PROTEZIONE ANTINCENDIO limitatamente a: IMPIANTI DI RILEVAZIONE FUMI E GAS Data riconoscimento: 31/05/1991 Ente: CAMERA DI COMMERCIO

### RESPONSABILI TECNICI:

\* CORNAGLIA ADRIANO nato a TORINO (TO) il 24/10/1963 Codice Fiscale: CRNDRN63R24L219L residente a TORINO (TO) CORSO MONTECUCCO 133 CAP 10100 - RESPONSABILE TECNICO per l'esercizio delle attività di cui alla lettera A, B, G limitatamente a



I.S.T.EL. snc di ROMANO S & C.

C.Y.D. CONSULTING & ENGINEERING Corso Re Umberto, 129 - Torino

PARCO RUFFINI TORINO

15.02.2004 N° DISEGNO

OPERA: PALAZZETTO dello SPORT PARCO RUFFINI

LOCALITA': TORINO

ELABORATO: IMPIANTO ELETTRICO

SCHEMA ELETTRICO UNIFILARE

INTERRUTTORE CENTRALE TERMICA DA 250A

COMMITTENTE: PALFAR S.r.I.

Strada del Drosso,165 TORINO

TAV.N.	SCALA	DATA	MODIFICHE
1		15-05-2009	
N.FOGLI 1			

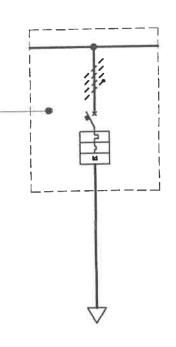
STUDIO TECNICO D'IMPIANTI ELETTRICI MANGANO Ing. ANTONINO

Via Ornavasso,7 — Torino telef. 011/7492938 — fax 011/7506749

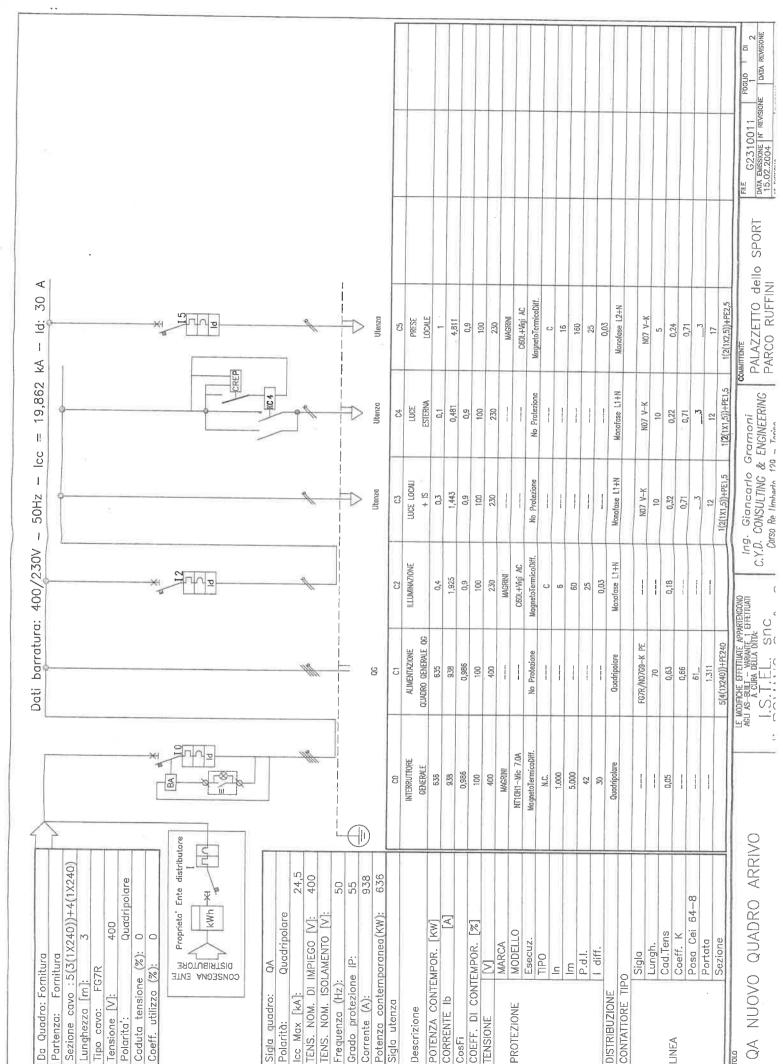
e—mail ornavasso@tiscalinet.it



INTERRUTTORE AGGIUNTO SU QUADRO ESISTENTE DENOMINATO QUADRO DI ARRIVO "QA" (DI CUI SI ALLEGA SCHEMA UNIFILARE)
A VALLE DELL'INTERRUTTORE GENERALE



UTENZA descrizione / N. rif. conduttore  TERMICA  TENSIONE nominale (V)  POTENZA nominale (kW)  Fattore di contemporaneità "q"  CORRENTE d'impiego "lb" (A)  NEL QUADRO  NEL QUADRO  Taratura relè differenziale "ld" (A)  Taratura relè magnetotermico "ln" (A) 250  Tempo d'intervento regolabile (Sec.) 0–3  Soglia interv. disp. diff. regol. (A) 0.03–3  NOTE  SEZIONE conduttori alimentazione utenza (mmq)  LUNGHEZZA linea (m)  In tubo (X)  In canaletta (X)  Interrata (X)  NOTE  Unipolare (X)  Multipolare con il PE  VX  VX  VX  VAITRO (X)  NOTE  PVC  EPR (FG7) (X)  ALTRO (X)  NOTE  PORTATA del conduttore "Iz" (A) " (CL (ND))  PORTATA del conduttore "Iz" (A) " (CL (ND))	LITENZA A	locarizia	one / N rif	conduttore	CENTRALE TERMICA	
POTENZA nominale (kW)					IERMICA	
Tipo Di	TENSIONE	nomin	ale (V)		-	
Fattore di contemporaneità "q"  CORRENTE d'impiego "Ib" (A)  Apparecchiatura di protezione tipo Sezionatore sotto carico (A) Taratura relè differenziale "Id" (A)  NEL QUADRO  NEL QUADRO  Taratura relè magnetotermico "In" (A) 250 Tempo d'intervento regolabile (Sec.) 0-3 Soglia interv. disp. diff. regol. (A) 0.03-3 NOTE  SEZIONE conduttori alimentazione utenza (mmq)  LUNGHEZZA linea (m)  In tubo (X) In canaletta (X) Interrata (X) NOTE  Unipolare (X)  Multipolare con il PE  VVC (X)  TIPO DI Tipo di isolamento  CAVO  Normativa di riferimento  NOTE  NOTE	POTENZA	nomino	ale (kW)	94		
Apparecchiatura di protezione tipo Sezionatore sotto carico (A) Taratura relè differenziale "Id" (A) Taratura relè magnetotermico "In" (A) 250 Tempo d'intervento regolabile (Sec.) 0-3 Soglia interv. disp. diff. regol. (A) 0.03-3 NOTE  SEZIONE conduttori alimentazione utenza (mmq) LUNGHEZZA linea (m)  Il tubo In canaletta Interrata NOTE  Unipolare Multipolare con il PE Multipolare con il PE  TIPO DI CAVO  Normativa di riferimento  NOTE  Apparecchiatura di protezione tipo TICINO Tirolo (A)  250 Tempo d'intervento regolabile (Sec.) 0-3 Soglia interv. disp. diff. regol. (A) 0.03-3 NOTE  (X) In tubo In canaletta Interrata (X) Int	Fattore d	i conte	mporaneità "q	<i></i>		 
Apparecchiatura di protezione tipo   Sezionatore sotto carico (A)   Taratura relè differenziale "ld" (A)   250   Taratura relè magnetotermico "ln" (A)   250   Tempo d'intervento regolabile (Sec.)   0-3   Soglia interv. disp. diff. regol. (A)   0.03-3   NOTE     In tubo   (X)   In canaletta   Interrata   (X)   (X)   Interrata   (X)	CORRENT	- d'imp	iego Ib (A)		TOINO	
Taratura relè differenziale "ld" (A)   250		1.	Apparecchiatura (	di protezione tipo	TICINO	
NEL QUADRO			Sezionatore sotto	carico (A)		
Tempo d'intervento regolabile (Sec.)			Taratura relè diff	erenziale "ld" (A)	250	
TIPO DI POSA   Tipo di isolamento   Tipo di isolamento   Tipo di iriferimento   Tipo di isolamento   Tipo di iriferimento   Tipo di iri	NEL QUA	DRO [	Taratura relè ma	gnetotermico "In" (A)		
Sezione conduttori alimentazione utenza (mmq)			Tempo d'interven	to regolabile (Sec.)		
SEZIONE conduttori alimentazione utenza (mmq)				p. diff. regol. (A)	0.03-3	 
TIPO DI POSA					1	
TIPO DI POSA	SEZIONE	condut	tori alimentazi	one utenza (mmq)	A	
TIPO DI POSA	LUNGHEZ	ZA line	a (m)		1\ /	 
TIPO DI POSA   Interrata   (x)						
TIPO DI	TIPO DI POSA Interrata (X)					
Unipolare						
TIPO DI			NOTE		$\downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow$	
Multipolare con il PE		Unipolar	re			
TIPO DI	0					
CAVO    CAVO   CEI 20-22   (X)   CEI 20-36   (X)   CEI 20-37   CEI 20-38   (X)   CEI						
CAVO    CEI 20-22	TIPO DI	Tipo d	li isolamento			
Normativa   CEI 20-36   (X)   CEI 20-37   CEI 20-38   (X)   CEI 20	111 0 5.	11,50				
di riferimento   CEI 20-36 (X)   CEI 20-37 CEI 20-38 (X)	CAVO					
NOTE CER 20 37 SER 20 SO (17)	0,110	, , =				
NOTE // /		di rife	rimento	CEI 20-37 CEI 20-38 (X		
1101 L 311 32 /A		NOTE				
PORTATA del conduttore IZ (A)	PORTATA	del co	induttore "lz"	(A)		
Verif. prot. da sovracc. "Ib<=In <iz" (si="" no)<="" td=""><td>Verif pr</td><td>ot da</td><td>sovracc. "lb&lt;=</td><td>In<lz" (si="" no)<="" td=""><td></td><td></td></lz"></td></iz">	Verif pr	ot da	sovracc. "lb<=	In <lz" (si="" no)<="" td=""><td></td><td></td></lz">		
Corrente di cortocirc. Icc (KA)	verii. pr	J., QQ	Corrente di c	ortocirc. Icc (KA)		
Freque specifica "12t"	\\	t	Energia specif	fica "l²t"		
Verifica prot.  Energia spectrica 1-1  Energia sopportata dal cavo "K2S2"	Verifica	prot.	Energia soppo	ortata dal cavo "K²S²"		
da cortocirc.  2t<=K2S2 (SI/NO)	da corto	circ.	12t<=K2S2 (S	SI/NO)	1/	
NOTE	1.				V \	





# **VERBALE di COLLAUDO**

Cliente

: I.S.T.EL. SNC

Data: 18/05/04

Ordine cliente :

Ordine =S=

81326768

### **APPARECCHIATURA COLLAUDATA:**

N° 1 Interruttore B.T. Masterpact NT10 H1

N° serie: 100425

Tetrapolare versione automatico

Esecuzione fisso

Completo di unità di controllo Micrologic 7.0A con TA da 1000A e 4 poli protetti

Motoriduttore MCH

No

Bobina di apertura 2°MX :

No

Bobina di chiusura XF :

No

Bobina di apertura MN

No

Bobina di chiusura MX:

No

Ritardatore per MN

No

### PROVE INDIVIDUALI eseguite in accordo con le Norme CEI EN 60947 - 2:

- 1) Controllo a vista dimensionale
- 2) Prove di funzionamento elettromeccanico
- 3) Prova di tensione applicata
  - 3,5 kV / 50 Hz per 1' circuiti principali
  - 2 Ui + 1000 V / 50 Hz per 1' circuiti ausiliari
- 4) Verifica della curva d'intervento dello sganciatore elettronico di massima corrente

Esito delle prove:

**CONFORME** 

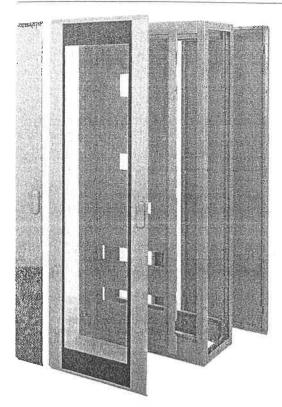




# ll sistema funzionale fino a 3200A

eneralità	68
risma P, PH	69
eterminazione dei codici	74
risma P, PH	
Scelta delle piastre per Compact NS, Compact C	76
Scelta delle piastre per Masterpact NT e NW	88
Scelta delle piastre per commutatori di rete	98
Scelta delle piastre per Masterpact M e Compact CM	100
Scelta delle piastre per Interpact	102
Scelta delle plastre per apparecchiature diverse e modular	104
Scelta delle strutture, dei pannelli laterali e dei rivestimenti	109
Porte parziali	114
Scelta delle strutture in lamiera IP55	115
Sistemi di sbarre	116
Segregazioni	124
Trasformatori di corrente	130
	1 1 To 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

# I quadri elettrici Prisma Generalità



### I quadri elettrici Prisma

### Un'installazione elettrica sicura

La perfetta coerenza tra le apparecchiature Merlin Gerin ed il sistema Prisma è la prima garanzia di sicurezza dell'installazione.

La concezione del sistema è stata validata da prove di tipo e beneficia dell'esperienza accumulata dai clienti di Merlin Gerin da diversi anni.

### Un'installazione elettrica che sa evolversi

Costruito attorno ad una struttura modulare, Prisma permette al quadro elettrico di evolvere facilmente e di rispondere alle esigenze di funzionalità. Le operazioni di manutenzione sono pratiche e rapide grazie all'accessibilità totale alle apparecchiature ed all'utilizzo di componenti standardizzati.

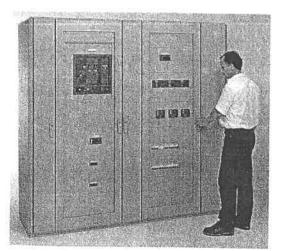
### In tutta sicurezza per l'operatore

Le apparecchiature sono installate dietro una piastra frontale di protezione che lascia sporgere unicamente il nasello di manovra.

Per le operazioni sui quadri in servizio, protezioni interne supplementari isolano le differenti unità funzionali, costituendo delle forme di segregazione di tipo 2 o 3 che impediscono tutti i contatti diretti con le parti in tensione.

L'installazione elettrica è protetta, così come l'utilizzatore.

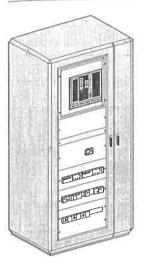
Montato secondo le indicazioni di Merlin Gerin, il sistema funzionale Prisma permette la realizzazione di quadri conformi alla norma internazionale CEI EN 60439-1.



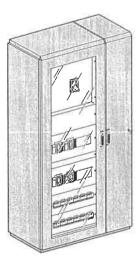
L.S.T.EL. S.n.C.
di ROSTAMO STAS AS C.
Violenta Borolo Color Posto
Ten ( Secondo 1
Partita DA + 50.570010



# Prisma P, PH



Armadio Prisma P



Armadio Prisma PH

### Caratteristiche generali

### Materiale

■Prisma P: lamiera elettrozincata sulle due facce, spessore 15/10 mm (tranne i pannelli laterali 10/10 mm);

■Prisma PH: lamiera TC fosfatata, 15 a 20/10 mm.

### Trattamento della superficie

Rivestimento anticorrosione, con polveri eposso-poliestere polimerizzate a caldo, colore beige Prisma RAL 1019.

### Accessori

Tutte le componenti in materiale plastico rispondono ai requisiti di autoestinguibilità a 960°, 30/30 s, in conformità alle norme CEI 695.2.1, UL94 (VO).

### Realizzazione dei quadri

L'installazione dei componenti del sistema funzionale Prisma P permette di realizzare equipaggiamenti:

■secondo norme CEI EN60439-1;

con le caratteristiche elettriche seguenti:

tensione nominale d'impiego fino a 1000 V,

tensione nominale d'isolamento: 1000 V,

□corrente nominale 3200 A,

□corrente nominale di cresta ammissibile: 187 kA,

□corrente nominale di breve durata ammissibile: 85 kA eff./1 s, □frequenza 50/60 Hz.

### Prisma P

### IP20, IP30, IP31, IP54

moduli H ≐ 50 mm	HxLxP [mm]	
35	2025 x 725 x 475	
35	2025 x 925 x 475	
35	2025 x 1125 x 475	
35	2025 x 725 x 675	
35	2025 x 925 x 675	
35	2025 x 1125 x 675	

### Prisma PH

### - IP 55

35	• 1	2010 x 715 x 515	
moduli	H = 50 mm	HxLxP [mm]	

1.6.T.El. s.n.c. di EGNANO SIVIO & C. VII BOSICIO 28/C 10101 TORINO TOI. 081.205.2.71 Partila IVA 04634870010

